



Wochenschrift zur Förderung jüdischen Geistes und jüdischen Lebens in Haus, Gemeinde und Schule.

Begründet von Samson Raphael Hirsch, Rabbiner d. Israelitischen Religionsgesellschaft zu Frankfurt a. M.

Neue Folge. — Fünfter Jahrgang.

Herausgegeben unter Mitwirkung des Begründers und bewährter Genossen von Isaac Hirsch.

Diese Wochenschrift erscheint jeden Donnerstag mindestens 2 Bogen stark. — Abonnementspreis bei allen Postanstalten und Buchhandlungen 2.50 M für das Vierteljahr. Der Buchhandel verleiht direkt mit der Expedition des *Jeschurun* in Hannover. — Die Expedition verleiht auch direkt und franko unter Streichzahl der Jahrgang für 12 M oder 7 Gulden österr. Währ. nach Deutschland und Österreich; für 14 M oder 18 M. nach den Ländern des Weltpostvereins. — Anzeigen werden mit 25 J. f. d. abgesetzte Postzeile oder deren Raum berechnet. — Expedition: Hannover, Herschelstr. 5.

An jährlingste Erneuerung des Abonnements, namentlich bei der Post, wird hierdurch erinnert.

Die Expedition des „Jeschurun“.

Zuhalts-Verzeichniß von Nr. 38.

Im שְׁבָת שְׁבָת. — פַּרְנָס אֶבֶּוֹת (Fortsetzung). — Bücherliche Ausbeutung des Landmanns (Schluß). — Bilder aus der Gegenwart (Fortsetzung). — Bücherschau. — Korrespondenzen und Nachrichten: Berlin (2), Celle, Tietin, Gelsenkirchen, Wien (4), Prag (2), Terebes, Dessa, Petersburg, Warschau, Romanez, Podest, Trist, Poselski, Piatra, Atom, Maroflo. — Aufzuf. — Inserate.

שְׁבָת שְׁבָת II.

Wenn der Ruf Gottes unser Herz getroffen, wenn wir Ihn am Rösch Haschanah als unseren Herrn und Vater begriffen, wenn es uns zum Bewußtsein gekommen ist, daß Er, der בָּרוּךְ הוּא, der Einzige ist, dem wir die unbegrenzte Churfürst zu zollen, der Einzige, vor dem wir zu zittern haben, so wir Seinem Gebote ungehorsam gewesen und von dem Pfade abgewichen sind, den Er uns vorgezeichnet, da Er der שְׁבָת שְׁבָת, der allwissende, allgerechte Richter ist, welcher Rechenschaft fordert für all unser Thun und Lassen, vor dem nichts verborgen, nichts der Vergangenheit

anheimfällt, und Er es ist, der unsere Thaten wägt und zählt, Er, in dessen Hand unser ganzes Wesen ruht, von dessen Bestimmung unser Leben in allen seinen wechselvollen Gestaltungen bedingt ist — dann wird in uns der Entschluß reisen, zu Ihm zurückzukehren, wenn wir uns von ihm entfernt haben, zu führen die Berührung der Vergangenheit, und in Seine Arme zu eilen, die stets des reinigen Kindes harren.

אָשְׁר יְהִי לֵפָנֶיךָ יְהָוָה מֶלֶךְ אֶתְּנָהָרִים, Heil, Israel, bei wem habt Ihr die verlorene Reinheit zu suchen, wer ist es, der sie Euch verleiht? אָבִיכֶם שְׁבָטִים, Gott ist es, der, so erhaben Er über seiner Schöpfung thront, jeglichem Geschöpfe unmittelbar väterlich nahe ist. Die jüdische Lehre kennt nur einen gerechten, väterlichen Richter, welcher auch in dem Sünder den fehlenden Sohn erblickt, dem er Strafe sendet zu seiner Besserung, dem er aber gern verzeiht, wenn er in aufrichtiger Reue zu Ihm wiederkehrt. Sie weiß aber nichts von einer beleidigten Gottheit, die nur versöhnt werden kann durch eine Genugthuung, welche ein überirdischer Stellvertreter für den sündigen Menschen ihr gewährt. Sie kennt keine Sühne durch den Glauben an diesen Stellvertreter und dessen Leiden, sie ruft uns zu: אֱלֹהִים אֲלֹהִים, שְׁבָת שְׁבָת, „Kehre zurück zu Gott, deinem Gott!“, wie weit du dich auch von Ihm entfernt hast, der Weg zu Ihm steht dir offen.

Die Tage vom ersten bis zum zehnten Tischtch
sollen uns auf dem Wege der Rückkehr zu Gott finden.
O, daß sie uns Alle dort fänden!

Unsere Männer in der ernsten Prüfung ihres erwerbenden und genießenden Lebens. Ob sie redlich gestrebt, ob kein ungerechter Pfennig in ihrem Besitz sei, ob sie Niemanden beeinträchtigt, Niemanden überwortheit, ob sie die Unerfahrenheit und die Noth des Mitmenschen nicht widerrechtlich ausgebauten. Ob sie die Sabbathe und Feiertage, welche ihrer Thätigkeit halt geboten, nicht entweiht haben, ob sie sich ferngehalten von unerlaubten Speisen und Getränken, ob sie an jedem Morgen Hand und Kopf durch die Erinnerungszeichen an ihre Pflicht geweiht. Ob sie dieselbe ängstliche Sorgfalt, welche sie ihrem Erwerbe zugewendet, auch den Geboten Gottes gewidmet haben, daß ihr Schuldtono nicht belastet worden ist durch wissenschaftliche und unabkömmliche Übertretungen.

Unsere Frauen in der ernsten Prüfung ihres weiblichen Berufs als Gattin, Mutter und Priesterin des Hauses. Ob sie ihren Männern getreulich zur Seite gesstanden in den Sorgen des Lebens, als die treue Genossinnen ihres Wirkens und Schaffens. Ob sie ihre Kinder als von Gott ihnen unvertraute Wesen gehütet, und sie geleitet haben in die Pfade der Tugend und der gewissenhaften Beobachtung des Gottesgesetzes. Ob sie den Geist der Sitte und des ächt jüdischen Gehorsams in ihrem Hause gepflegt, daß ihr Haus ein jüdisches, ihre Ehe eine jüdische, ihre Kindererziehung eine jüdische gewesen.

Unsere Rabbiner und Lehrer in der ernsten Prüfung ihres heiligen Berufs als Wächter und Lehrer des Gesetzes. Ob sie ihrer Gemeinde als musterhaftiges Beispiel der Treue und Gewissenhaftigkeit vorangeleuchtet. Ob sie stets das Wahre und Rechte gelehrt, angeordnet und gepredigt haben. Ob sie nicht lässig und gleichgültig, nicht schwach und zaghaft gewesen in der Vertretung des Ernstes des Gesetzes.

Unsere Vorstände und Verwalter in der ernsten Prüfung der von ihnen übernommenen heiligen Pflichten. Ob sie die Institutionen der Gemeinden gewissenhaft gehandhabt haben. Ob sie stets eingedenkt gewesen, daß sie ihre Gemeinde zu einer קהילה קדשָׁה zu gestalten haben, zu einer Stätte für תורת עבדה ותורה.

O, daß es also wäre in diesen Tagen der Theschiwa! Das wir Alle uns in dem innigen Gebete begegneten und der אֱלֹהִים נָשָׂא: Wir wollen uns unserm Gotte wieder zu wenden, zu Ihm zurückkehren!

Zu Ihm, unserm Gotte, lasset uns zurückkehren in unserer Noth, in unserm Leid! — Du bist gerecht in Allem was über uns ergeht. Durch die Sünden unseres Absfalls sind wir Deinem Angesichte entzogen

— lasst uns zu Dir zurückkehren, lasset uns zu Ihm zurückkehren! — Denn Du Gott bist unser Gott!"

Dann trifft uns der große Tag, der unser harret, der „Tag der Sühnungen“, alleamt vor Ihm, unserm Vater, und Er spricht sein סלחנה über alle unsere Vergehenungen. Wir gerinnen dann vor Seinem Angesichte die Reinheit, die Tugend und wandeln fortan in Seinem Lichte. בְּ הַמִּזְבֵּחַ וּבְנֵי אֱלֹהִים נָכְנָה וּרְצָעַם.

פרק אבות.

Überzeigt und erläutert von Samson Raphael Hirsch.

(Fortsetzung.)

בשיטוש הכתים כבדוק חבירום בפלפול תלמידים
die jüdische Wissenschaft verträgt keine Vereinsamung, im lebendigen Umgang mit Weisen, im innigen Anschluß an Genossen und in der durch Unterricht von Schülern zu gewinnerden Klärung der Begriffe und Urtheile will sie Pflege und Förderung finden. בישוב, mit Ruhe, Gedächtnis. Die Freude an geistiger Erkenntniß darf ihn nicht zu raschem, vorschnellem Fassen, Denken und Urtheilen führen, ohne zuvor den Gegenstand von allen Seiten zu betrachten und die Vorderfälle bedächtig zu prüfen. Ruhe und Gedächtnis beim Lernen ist die Mutter der Gründlichkeit und Nichtigkeit des Wissens. Es dürfen mit großer Absichtlichkeit hier und thun und mittelbar mit Schwefel und Phosphor zusammengestellt sein. סקראנט ומשנה gehen dem תלמוד voran und bilden seine Grundlage. ישוב, ein bedächtiges, ordnungsmäßig zum Ziele führendes Lernen, übergeht nicht nur diese Vordisziplinen nicht, sondern hält sie auch auf fortgeschrittenen Stufe in steter Beachtung und Pflege. ראיון, במייעוט שמן, der der תורה-Wissenschaft Besessene muß seinen Schlaf auf das zur Erhaltung seiner Gesundheit nothwendige beschränken, um Zeit für sein Studium zu gewinnen. במייעוט שמן und muß seine Zeit auch nicht zweckloser, überflüssiger Unterhaltung opfern, wie denn überhaupt die Meister unserer Wissenschaft im zu vielen Sprechen eine Beeinträchtigung des nothwendigen Ernstes und der geistigen Sammlung erblicken. (Siehe oben Abschn. I, 17.) Die Mischna setzt bei jedem der תורה-Wissenschaft Besessenen voraus, daß er die Wissenschaft nicht zum Brotzweck treibt, sondern einen andern Nahrungsweig hat, dem er nothwendig Zeit und Thätigkeit zuwenden muß. Allein wenn er die Palme der Wissenschaft erreichen will, muß er sich auch hier auf das Nothwendige beschränken, eine Beschränkung, die in allerster Linie auf פירש und רגנונ, auf Kurzweil und Wohlleben verzichten lehrt.